大清光緒十七年

申報

第六千七百三十九號

十二月廿三日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十二年正月廿二日　禮拜五

今日無附張刊登

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同阜昌○天津紫竹林沈竹[illegible]○保定全泰盛○晉日義順西當東老福興局○烟臺[illegible]儒森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○臺州府全泰盛○安慶江友蘭森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌順興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街王萬盛桂帶店內騎華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興淨行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門世六崎博聞書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李錦記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八舖中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使衙老福興○廣西潮有森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊諸門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

論瑞方伯折獄之神

今之推折獄才者不過曰刑求而已泰西人每以中國刑求為非是謂案尚未定而遽加犯人以嚴刑於心殊有未安故西人尚案從來未有用刑之時而且訊案時別無所謂刑具即使犯人矢口不承苟衆證確鑿犯人即不畫供而案書不難立定中國則不然必須犯人自己供認而後可以定罪而犯人孰肯自認故非用刑不可然中國律例亦有衆證確鑿即可定擬之條或犯人瘋癲疾病口不能言即言亦多無倫不足取供則亦可以憑證定擬若犯人能言則非得其親供不能遽定也夫刑求之事非特泰西人不以為然即中國之人亦何嘗以為是古云三木之下何求不得可知問案亦不專恃乎用刑請君入甕其殘酷有獲報者矣故曰聽訟曰折獄聽者聽其言也折者折其心也能於聽訟之時出片言以折服之斯善聽訟者耳然而折獄之才近今實難其選乃昨觀本報所載瑞茀侯方伯訊問萬松亭誣告李觀察鴻交通會匪案不禁拍案叫絕曰有此折獄之才又何患奸人之狡獪哉李乃已故提督李世忠之子以道員候選皆仕北洋二帶充當統領近來辭職南旋寄居皖省有萬松亭籍隸清淮近因潛通哥老會匪拘獲至江寧擬即處以極刑萬乃詭稱在會中無名目惟供奔走之役全於不法之人之在會中者則皆所素識願為眼線拿獲匪徒以贖己罪因供出李為若輩之魁首言之鑿鑿於是委員密提李至案瑞方伯乃思得一計會同候補道十餘員環坐公堂而以李錯處坐中旋提萬至案前問識李否萬稱伺候有年安得不識而以汝無誑語否萬稱重大之事何敢欺飾因令其於坐中細認有李在內否萬則張目四顧認之良久曰並無其人李遂趨而問曰汝知我否萬曰不知曰我即汝所供出之李鴻也何見面尚茫然而輒以此等悖逆之名加我哉究竟有無深仇積恨試明言之萬俯首無辭惟稱誤認而已方伯大怒立將萬發縣收禁候詳督憲示下辦理此一事也可謂聽訟之善法矣夫哥老會匪今年屢次蠢動其渠魁則誅之以其係叛逆難可援免也而被獲之人往往仇攀誣陷以逞其私謂某官員亦入會中則信之謂某富室亦入會中則信之謂某某等大都皆得意場中之人以為皆入會中則又信之悠悠之口誠不足憑也而萬乃以此誣李度李必有深仇積恨之人指使萬為之幸而萬素不與李謀面李向有以自明若平日偶有一面緣則李於此時微其當場指出李不但無可辯明而且無所逃罪其計不亦毒哉然苟非瑞方伯設此妙計令萬指認則李之誣終不能白何則萬既供出李為會匪之魁則必不能不信既信其言則必專向之李李不承則可以奏革奏革之後則可刑訊若經刑訊而李且有不得不誣服者矣況外人早有物議沸沸揚揚紛紛傳不一不特中國人傳之外國人亦且傳之此次由萬供出益足以見傳言之不誣李之非直是百喙莫辭若非瑞方伯令萬當場指認則無以折傳者之心今其當場指認而竟茫然及令親自問之而仍懵然夫然後使衆聽之人咸曉然於李之誣攀並可知人之傳言實有不足取信之處可知聽訟者全在乎此神明之作用無事刑求為也蓋此事若將萬用刑研訊而萬供出誣指則猶不足以取信於外人以為刑訊所得非信讞也今若此可以使觀聽之人心悅誠服不但萬之俯首無辭而已也故若於此事獨服瑞方伯之神於聽訟明於折獄不禁深為之傾倒焉抑又有說者李之被誣今幸得白然其所以被誣之故當亦不難根究而出而李之平日恐不免有所不滿於人者今而後當益加謹慎以精辦才力用於正勿用於邪庶幾世業可保身家可全否則今後有識之者矣不更大可危哉

本館接奉電音

○昨日京師飛電傳來

諭旨三道敬謹譯登

○十二月二十一日奉　旨這所參疏防監犯越獄之奉天府司獄尹庭琴着即革職拿問交裕祿等提同刑禁人等嚴訊有無鬆刑賄縱情弊按律定擬具奏仍勒限將逸犯高春九趙生二名嚴拿務獲倘限滿無獲再行從嚴參辦餘著照所議辦理該部知道欽此同日奉　上諭江南淮揚鎮總兵員缺著潘萬才補授欽此同日奉　上諭上年朕二旬　辰業經覃敷闓澤並將京外大員老親年逾八十者優加賞賚茲據吏部兵部續查前江西布政使李嘉樂等老親齡年逾八旬祿養承歡允宜一體施恩以昭盛典前江西布政使李嘉樂之母賀氏福建漳州鎮總兵侯名貫之母曹氏廣西右江鎮總兵張春發之父張一詩著各賞給御書扁額一面紫檀三鑲玉如意一柄小卷江綢袍褂料二件小卷八絲緞袍褂料二件用示錫類推恩至意欽此

九天珠玉

○每歲新正元旦令節日　皇帝率王公百官詣　慈寧宮門前恭請　皇太后升寶座行慶賀禮　皇上具吉祥賀表派滿漢大學士各一人恭捧　賀表至慈寧門奉於黃案上內監二人捧黃案進於　聽首　皇上於慈寧門外堦上行三跪九叩禮即親郡王以下入八分公以上蒙古王公俱在長信門內分翼行禮三品以下文武官員於午門前分翼排班行禮畢　皇太后還宮　皇上升中和殿受禮太和殿受賀親郡王以下文武百官於太和門內排班行禮其在外之公主福晉夫人命婦於是日進內行慶賀禮　皇后率瑾嬪珍嬪暨敦宜皇貴妃瑜妃[illegible]妃珙妃嬪嬪內廷主位在外公主福晉命婦等在內廷先詣前　皇太后前行禮次詣　皇上前行禮畢　珍嬪瑾嬪偕敦宜皇貴妃等位暨內廷主位在外公主福晉命婦詣　皇后處行禮應於內廷筵宴　皇上應於　太和殿筵宴王公百官蒙古回部朝覲使臣是否舉行仰候歷年成恭停止之處[illegible]　旨定奪等情經禮部將恭進元旦令節禮儀恭竣畢本於十一月二十九日送由內閣票簽鈐印於十二月初一日恭進呈　覽於初三日發出本日奉　旨是照例行禮欽奉　皇太后懿旨停止筵宴其在外公主福晉命婦著進內行禮餘依議欽此

○新授浙江處州鎮總兵曹大總戎正興現由江南防營遵　旨入　覲已於嘉十二日進京寓於萬硯覽林寄宿遵將安摺敬為繼就二分揩繕銜名祿尐簽一雙於初四日子刻齎往　西苑門前俟　奏事官接收摺奏時交為分遞　皇太后　皇上前寅正許自內傳令曹正興第二起入　見大總戎遵即進海於勤政東偏院內以俟　上御勤政殿將曹總戎召入諭以防大戎務數語總戎遂為奏明畢即退出海回寓

○神機營總理營務處營翼長廣厚田翼長忠現蒙　恩授廂紅旗副都統照章應升為諮營全管事務襄長現經總理管務處擬於日閱逐案據情上稟慶邸等俟奉擬准後再行檄知馬步各隊一體查照

○吏部為咨行事文選司案呈本部議覆雲南巡撫　奏以分發雲南試用鹽提舉方士銘請試署白鹽井提舉一俟期滿如果稱

職再請實授等因核與定例不符應毋庸議所有白鹽井從舉一缺另揀合例人員依限請補一本於光緒十七年十一月二十九日奉旨依議欽此欽遵到部合行抄咨雲南巡撫查照辦理

○和碩莊親王載勛之大世子年幾弱冠宜求淑配經冰上人諏定已故吏部尚書[illegible]大冢宰之女公子聘爲莊邸大世子夫人六禮已行諏吉於嘉平十有九日寅時迓娶過邸想届時冠蓋如雲必有一番熱鬧矣

○兵部爲咨行事職方司案呈本部議覆青州副都統德奏以原品休致之山東青州駐防正黃旂滿洲防禦英祥從前從征直隸各省打仗殺賊著有功績身受槍傷多處開具詳細履歷據案乞 恩給食原俸等因到部查核原奏所請與例相符可否給與原俸出自恩施請 旨遵行一本於光緒十七年十一月三十日具題奉 旨英祥曾經出兵打仗殺賊捉生受傷著賞給全俸以養餘年餘依議欽此欽遵到部合將原題黏抄咨行青州副都統查照辦理

○吏部示傳所有擬補山西道監察御史林紹年一員本部於十二月初十日帶領引 見相應示傳該員於前一日晚在內城左近歇宿於初十日黎明赴西苑門外大項公所吏部公所內書到聽候挑班帶領引 見是日穿天青褂備帶元青褂佩帶對子荷包手巾再該員是否原任一二品大員子孫抑或現任一二品大員兄弟即日赴部呈明以憑註寫勿誤特示

○吏部爲示傳事所有兩浙黃嚴場鹽大使一缺查有光緒十七年十一月分在部役供之海防鹽大使吳清高一員應行擬補相應示傳該員限三日內親身赴部驗到並將執照携帶呈驗毋誤特示

○內閣大學士臣李鴻章等謹奏爲遵具說帖恭代呈進表章事查朝鮮國王李熙恭進謝 恩表三道慶賀上年 皇帝萬壽聖節表隨表方物表各一道據禮部文稱該國王恭進慶賀上年 皇上二旬萬壽貢物應請照例 賞收於光緒十七年十一月二十四日具奏奉 旨依議欽此臣等謹分別擬簽進呈其恭進 皇太后 皇后方物有狀無表謹照式錄出一併呈 覽方物表例不票簽理合聲明謹奏於光緒十七年十二月初二日附奏恭進朝鮮國王李熙表五道呈 覽於初四日發出禮科轉發傳抄

○朝鮮國王李熙恭進十二月初二日進呈萬壽聖節賀表奉 旨覽王奏賀進貢方物具見悃忱知道了該部知道欽此又該國王恭進 加賞使臣謝 恩表奉 旨覽王奏謝知道了該部知道欽此又該國王恭進 上國天使賜祭謝 恩表奉 旨覽王奏謝知道了該部知道欽此又該國王領頒 詔書順付謝 恩表奉 旨覽王奏謝知道了該部知道欽此又該國王慶賀 萬壽聖節進貢方物表奉 旨另有旨欽此

碩人頎頎

○法闌西有一女子小字姬瑪生時初不異於人及八歲後身材忽高大異常今甫十有五歲已長至西度八尺一時談佚事者咸謂頎頎然可媲美齊之碩人焉其父母恐不雅觀遍延醫者診視諦言血脈了無所異惟再閱數載高長至一丈始止現宜出外游覽切勿悶損閨中姬瑪遂飭裝赴英藉資閱歷他日或當航海至中華云猶憶去年訪友扶桑晤女史奧朔晴湖長大過於男子矢志不嫁改易男裝終身以書畫自娛亦工篆刻人皆以女丈夫呼之今觀姬瑪其人諒更高出晴湖之上意者閨中眉史竟亦有僑如之遺風乎異已

失火述聞

○二十日清早蘇城桃花塢某染坊以隔夜所焚之錠帛餘燼未熄以致延燒堂軸透穿屋頂鄰近大聲呼喚并即鳴鑼報警各段水龍飛馳而至竭力澆灌府尊及三首縣各路總巡總帶等亦皆到場彈壓至辰刻火乃告熄計焚去房屋十餘間有十餘齡之童子竟斃於火又一老媼年約五十餘焚去手指四枚又某甲年廿餘則焚跛一足不知性命能保否

甌海寒濤

○署溫處道李建齋觀察因時届逢冬宵小易於竊發親自出發查夜不辭勞瘁並諭飭分段委員暨營弁每夜出巡均在保甲局署名掛號一文一武逐日輪流周而復始由是擊柝之聲絡繹不輟閭閻皆得高枕而臥矣

○甬倫星之東巷尾某山下一帶地甚幽僻有殷戶聚族而居月之初八九兩日夜有匪人縱火三次意圖乘機搶掠幸居人先期覺察[illegible]手撲滅不致成災永嘉縣邵補堂大令聞報之下每夜另派家丁兩名督率親兵徹夜梭巡現已安謐如恆矣

○黃綺亭統領奉調駐紮溫郡軍令甚嚴秋毫無犯刻值冬令郡城屢有縱火情事黃統領親自督率親兵在外巡緝更闌人靜時猶復冒雪衝風終夜不寢亦可謂盡心民事矣

○初十日未刻有某甲向春生官銀號支取英洋八十元小洋十餘元大錢二貫納入沙馬袋中携之而去行至五馬街某洋貨店購印花布從袋內取錢一貫給付布價及將錢數畢而袋中洋錢已不翼而飛甲頓足懊喪折回春生號懇爲設法號主憫之代爲稟縣飭諭差訪查悉係瑞安人洋錢乃他人囑令携取者目下查拘甚嚴未卜能珠還合浦否也

○新任溫州同知吳健侯司馬中俊於十三日清晨搭招商局海昌輪船至甌稟見道府各憲約在封篆以前諏吉履新

○溫標左營百長蕭某因將道憲閱操賞項侵食各兵丁退有後言理經守戎查悉隨將蕭斥革以邵某接充標下貂貅僉不悅服

○永嘉縣邵補堂明府於十二日申刻輕輿減從帶同刑仵往袖溪雙廟地方相驗命案並順道至沙頭地方相驗查雙廟某甲因通姦起釁致將木器毆傷本夫耳後登時畢命沙頭則七旬邁婦因家被匪入擾驚跌仆氣閉而死未知明府相驗之下知何辦理也

○郡城之大士寺重加修整翬飛鳥革足壯觀瞻佛像遺瓔珞莊嚴吉於十三日開光青衫紅粉絡繹皆來有某氏婦往住寺僧房中挑燈下榻領略烟霞供養好事者籠入僧房竊將烟斗攫去婦遭[illegible]羅嗥只得敗興而回或詢僧此婦爲誰僧告以素不相識臆異矣

○永嘉縣十九都郭溪[illegible]鄉地方近有白額虎二隻時時出外拖牛嚼豕爲患鄉村本月初聞有獵戶某甲在山獵麈駭見山君怒吼聲震山谷其大者形倍於常二小虎小比犢稍大甲忙用銃轟擊砂子不能中大虎作負嵎勢二小虎飛躍而去其疾如風躍過兩樹顛至第三樹力竭被絆遂絓於樹上甲追及之以斷鐵條當彈子連開三響虎始墮斃之以歸權之得八十餘觔合村無不額手稱慶咸欣欣然食其肉而寢其皮云

五茸臘鼓

○茸城西門外某姓衣莊開設有年生意暢旺日前有某茂才選購狐裘一襲由店夥某甲經手議定價洋二十餘元當付定洋四元約日銀貨兩交詎茂才去後又有楊姓武弁衣服華美氣宇軒昂亦赴該店購衣數襲遇甲適因事出外乙夥不知就裏誤將茂才所定狐裘售去翌日茂才携洋來取查知衣已出售大發雷霆言欲揭去招牌方可一雪此忿其僕某仗主之勢遂將伊牌肩負而去而茂才仍不肯敷衍了事復至該店將夥扭毆刻聞兩造先後遞稟縣署邑尊批示先將搶牌之某僕送案再行核奪

○[illegible]距郡城西北三四里[illegible]縣境其地有某姓者家計蕭條素行無檢其孀母某氏有負田百畝衣於斯食於斯將以頤養餘年邇因有事歸寧家廟什物及單契等爲獨子所[illegible]又售去額租數石得洋若干元供揮霍之用事爲孀母所知意向索還猶子一味[illegible]孀母忿恨難伸欲赴縣署喊控旋由[illegible]族多方措解令其歸還諸物并爲孀母服禮其事始寢

○西門外長壽庵附近某姓鞋子店學徒不知因何與店夥甲乙兩人始而口角繼至扭打店主婦某氏多方理勸置若罔聞致將櫃內所儲物件撒擲滿地打成雪片[illegible]所捕金[illegible]亦[illegible]忙亂中先去無賴之徒乘間攫物比比皆是[illegible]一番[illegible]作處邑

潯陽臘鼓

○九江城內保甲委員李明五二尹[illegible]皆曾[illegible]鹽[illegible]旨照太守辦理湖口各處風捐茲太守家[illegible]扶[illegible]函由[illegible]鄉二尹請假護送所遺保甲差[illegible]道府憲[illegible]委查輪[illegible]委員林瑞邑少尹志忠兼[illegible]○機頭任九江下游[illegible]關建設[illegible]以照往[illegible]踪[illegible]只某目矣宗某紀[illegible]謊嬰[illegible]事官拘得[illegible]中水手送[illegible]王龍[illegible]司[illegible]處龍[illegible]司[illegible]斷令照賠不手以無力乙兇[illegible]由主[illegible]二尹代[illegible]修理[illegible]已煥祭一劉矣○稅[illegible]可房[illegible]細息某中[illegible]取圭八鐘表等[illegible]約道[illegible]錄五十餘圓稅務司送新主植東可滿認辦[illegible]得[illegible]深獄犢[illegible]西識[illegible]經[illegible]二戶兩稅務可乞情像賠十分之六

○本月十六日申刻湖北候[illegible]府李太守論江西候補縣台大令守郡本撤[illegible]解龍[illegible]二犯由[illegible]乘官輪艄起號

蘇垣官報

○十三日[illegible]府[illegible]鄰本[illegible]三復[illegible]州等縣文童前湖南候補由刊王愧銘由直錄乘赴奮開知命父尚由宜辦歷尚察師辭

知□互之全由籍不即辭稿丞李□永三段道檢晉知稿一段均銷南□□□□□□□鑑三□謝□□□□□以□□予分績本垅□者一□□振常舉臨赴河起差前謝十五年分隨□□□□內□課家和丁分績垅委□一次十四日□□道□□□□走涓今□□□首□遁稟知本□考□長洲寺九驛武重弓刀石認普桂協□友稟辭逝河遂差知縣梅宗品□□本委嘗府□陵飭銀差旨□新□知自崇明公軒回□□居往案□銷河運差尊興知本委本年河運差郎辭巡檢司從□稟□本委閘胥門外八段巡查□□經旨□銷□查東路三段保中差十五日通□□之□□謝飭知給案經積家給子酌委著學一次縣丞李德堆稟銷河運差主簿謝汝霖□門外巡□□實□□路二段均銷編查保中差丁炳文由江鹽回沈讓閘專銷河工差司從汝稟知到道侍門外八段遵查差陳履泰典支子智植均銷府試執事差傷錦章□銷□河□□差分發江蘇試用巡檢延陵止黃廣八由泉覆看來省稟到審饋牌宗旅得蘇州府知舉戴□□因□撤□遺缺酌委候補從九品□定信堪以著理□□縣□□鐘敘輿病故遺缺查有試用從九品楊永培堪□委署十六日同知高五去縣□本委赴桃游縣會番□□縣丞□□基稟知到□□差曾勳崇□□對門水辦差會常憮標正前曾候補都司六廣十稟□飭保加遊□衡十七日候□道錢寶傳由松□總□□知縣□冠□由崇明□□□工□何啓綏自車坊蘆局柰富辭黃章□□□前止金山縣欠解錫兩差同加衡分發江蘇試用知縣方敦吉安徽人由京驗看□省稟到巡檢孟廣詣稟銷編登北石一以保中差何國恩稟銷府試統舉垄道京酺稟知丁每奎

江西官員指留泉省試用府謝名詢□到繳泉係丁丑翰林遂刖王葆鎣知縣唐乃勷俱記大功許譯陸垣俱酌委一次章乃正貢廷輔社熾讌俱被委一次為學禮修理學□術門□棚包國明加級紀錄府經劉祖培儘光㝁委優缺一次縣丞飽□瑛酌委一次從九吳大取儘先酌委優缺一次任光錄題准酌委並司道首領一次余政瀚委往隨川綠十催兵未道庫禹穀堂委往袁州□□折□丞溢壽彭委往高安催□欸典史姚光森起仍徽□指分試用府聯震章到係僕章正□新官學生新選□州通判局錦城稟到係瀏南□生餞□准皈陽隝齊由上海採辦單火回江勇判槑希曾洪範府照王書豆布塗閭王鵬驥候補驛縣學澄婦德凝與閘襠省嫗谷門輿圖縣丞龍汝□□准酌委司道自領一次陳籠堯儘先酌委一次道庫炎融植從九未聯桂儘先酌委一次新建縣逕散發老氏寒衣委著典安典史李繼臨□力赴任以試用縣丞李昭慮翁瑞

堂現宜鑒

○金陵善舉□林曾文正□□讀□□節堂收養慶婦偉茹水飲桑省侍所康歸誠入□也殷十年癸照章辦理其間青年矢志白首不渝邀　聖代之旌嘉為門閭之光寵香不□枚壆乃日久麗追親若具文近藏規條九多姦罰庶間任堂節婦不遲約束毋日游行街市門戶毋許過留池一步如□□□□□□頁朔頭看選年三五成羣委員借略示廢威則粥粥羣雖郎□□語許有關心時事香前狗餉委輿㕑局縣而國香愈不可掩矣□書□年涂朗館守江籍時每月老僕婦供奔走之役者也備敢陽奉陰違立時驅逐□堂以示懲警燉之爵之叢仒生剪□□魏在上杏能䏍留意□□耶驟從親臨或二三次或四五次者前□仰望□型不寒而慄規模扁然職是敵耳不知今之□定二焉否寒士試顧

○本埠樂珠壽院十月十一月嘗炎花紅及十月十一月孝廉奐并道謀奘□□□十堂月廿三日午前在苑蘆處照發云

縣案彙錄

○老虎灶主郭高三遇金和尚即被毆打受傷扭縣喊□已列前報前晚袁大令升研訊郭訴備籍隸通州今年廿四歲現在治下開我老虎灶昨日小的挑水回店在途吳員文安等礎□口角㡯□旁八鄺散至有著名□娘金者□□同金壽康等前來□□不閭情由將我頭額擊傷為□扭案喊控求恩臨究金供□小的係本邑人向為玉器生理現欄未擬度日非日學徒吳又□孚侍銅壺□郭所開老虎灶購負熱木因換錢口角小的□同理論郭竟將我弟壽康毆傷令日壽康亦投案下求恩驗傷壽康供與略同大令驗得郭閩三受傷屬實而金壽康簽無傷痕驗見金和向不安本分藉端滋等即著答責四百板兒其鵬號詞洋一元紹郭㝁傷乃□兩造邊結鋪查○京南訟之妻夫氏遭李蓄□謗領在縣控告袁大令正欲獵□適景息底身故旋由景之叔毋魏氏□縣具報大令詣驗之下即將□□及李交三圖□保肴嘗聽候□訊核辦已紀□□前晚大令升堂覆訊景魏氏訴稱丹暢人現在治下開設粥店姪兒南松亦以開□粥店為業嗣因姪媳被孛地領投□控告及姪兒病故奉大老爺驗明由我備帽收殮現在求悤將姪媳綸領孝蓄廳供□丹暢人向在外洋嘗生來申後景將其妻旨與小諭所有筆據業已失去嗣因景向我借錢不遂來柔誕控卯來明綜周氏供滿丈夫不務正業屢次將我出售□此次小婦人與孛來往為時已久的來鑒□大令得供判將周氏爻魏氏具領周氏稱不願隨叔姑回去大令即將周氏及李仍交地保帶去聽候查明核□

○顯橋鎮人孫沈氏遭即□何浩□劉六中王書田孫□松等為姝再醮與徐阿榮為室圖董孫鴻藻知之投縣控告袁大令二次訊供其許已列前□前晚大令又升堂□請孫鴻藻訴□何等寶係曦販去年孫沈氏之夫得和病故後何圖□即欲將沈氏過醮後因事□轎遷延未醮□今年十月初五日始行刼去孫沈氏供稱丈夫病故後小婦人情願守志且有良田六畝房屋三開由族人鴻藻代曾不料初五日小婦人竟遭何等刼往三十二圖徐家成親何浩□孫貴松王書田劉大中所供與前堂略同徐同榮供稱小的吉身價洋七十五元求恩追給大令訊得孫貴松何浩榮等串逼孀□殊屬可惡判將何各責一百五十板王容責二百板劉從寬兌責與何孫一併交保並著孫限交身價洋以便給徐收領孫沈氏之田房令鴻藻知數給還該氏退去諭令回家守志

○辭顯中在縣控劉金杯強搶姪女朱辭氏為室袁大令提訊之下劉稱小的娶該氏為室由顯中之兄耀山主婚大令飭差將耀山提案於前晚升堂集訊辭顯中新稱本邑人曾入武庠姪女辭氏本嫁朱生發為室不料生發於去秋病故姪女在家守節今秋武生往金陵鄉試事竣回家姪女己不在家中後探悉被劉搶去為此來案喊控求恩訊究劉供稱向為小本經紀嗣因中饋之乏憑王阿金為媒出洋一百元娶寡婦朱辭氏為室由辭耀山主婚當因該氏向有小孩即在身價內和去洋三元作為樣餅資婚據呈閱王阿金供稱實為媒證不知辭顯中如何投案控告耀山供稱今秋劉將姪女搶去時小的適往湖州販羊並無主婚之事亦未立據收洋求恩鑒核大令一再研訴供執如前大令以兩造供詞各異其中顯有朋情即將劉及耀山分別交保聽候查明核辦

英界公堂瑣案

○包探顧阿六稟稱積竊為生幅現又犯竊經小的拘拿請辦王阿大訴稱小的在更上一層樓當茶博士被葛竊去水烟袋獲住人贓交捕送案葛供稱小的係寧波人自架非戾難寬以後不敢再犯矣宋二尹飭交捕房勒令回籍贓給王領去

○一百八十五號華捕稟稱昨日小的巡路時見榮利廷用車裝載馬腳鐵形跡可疑不服盤問以致爭控今特送案請懲榮供稱小的係無錫人向為鐵匠此種馬腳鐵在虹口三官堂福記號買來共重三百七十五斤價洋五元當巡捕盤問時小的答應稍遲巡捕即舉手毆擊故與忿爭宋二尹飭將鐵暫存俟派差問明福記然後發還

○包探黃四福稟稱小的查得周瑞生屢經犯竊今在浦東竊得哆呢皮馬褂一件布衣六件待至租界中典質因無失主未報捕房故未將原贓帶出周供稱小的係浦東人宋二尹判令□責一百板質票存贓房待失主認領

○一百十六號華捕稟稱昨日張□榮縣升二馬路清芬堂烟館之屋比鄰煤炭店中人見而呼捕由小的拿獲送案張供稱小的係浦東人向為磚瓦匠曾為清芬堂修屋兒□涼棚上竹木遺忘屋面特往取下時在白晝並非圖竊包探黃四福稟稱張年雖幼稚然小的查得伊曾犯竊案宋二尹判令責手心一百下

○某烟館主翁嘉興訴稱胡餘□藉訪友為名乘閒竊取藍布長衫一件當場獲住人贓交捕送案胡供稱小的係丹陽人流落滬江無以為活不得已而犯竊求老爺筆下超生宋二尹著捕房勒令回籍贓給翁領去

○一百八十七號華捕稟帶小的巡至虹口源昌路見汪兩九設二十一門賭攤肉之孛

送案下賭具并呈汪供稱小的係寧波人偶然犯賭尚乞施恩宋二尹判令枷號半月發頭門示衆俾衆賭者知所儆戒賭具存候銷毀○周陸氏訴稱小婦人原籍姑蘇茲從鄉間帶得猪首二枚意欲饋送親戚道逢徐雪卿指為漏捐圖訛財物由捕拘案請即訊懲徐供稱小的係嘉定人向在某居肆為夥現已辭歇有方姓巡丁托查漏捐之貨不敢詐人宋二尹判令枷號三日遊頭門示衆○包探蔡少卿稟稱諸金全所開得意優茶寮深夜聚賭小的知之會偕同捕頭往查惟見廣聚男女多人並無賭具諸供稱小的係本邑人在治下開得意優茶寮並不聚賭宋二尹著具結交保如再賭博定于究辦○洪志平新訴小的在某茶館為夥被陳艮竊取水煙袋一枝當場獲住人贓交捕送案陳供稱小的係紹興人宋二尹判令管押五日贓給洪領去○三百十三號華捕稟稱小的查得陸寅長龔行龍原洋車均無捐照詢請罰鍰陸龔同供稱小的等情願補捐宋二尹判令各罰洋銀兩元五角以一元五角補捐一元充賞

法界公堂瑣案

○仁茂雜貨號主馮鑑甫稟欠怡美號曲振川同豐和號荆子嫩淞發合號士關亭陳成與號陳裕生盛九千五百兩本月十九日閉門逃避昨日由捕將馮妻弟童子拾圈佐童在應亭和家樓出寄存之衣箱三口因遇應及傭婦黃蔡氏送案朱明府問童曰馮向營何項事業目下存身何處供稱馮向在治下亦安荀開設仁茂號本月十七晚忽攜管避去不知何處存身由捕同新稱童本在仁茂司滿豈有不知馮任處之理明府請童曰諺云至親莫如郎舅光爾盔行中司帳雜免無串遊宵斃疆閒應曰爾與馮是否崩友供稱稍稍相識不甚知已明府謂若不知已斷不肯將籍交爾供稱是日小的有事出外及歸家中人言馮飾年輕傭婦屆車載來衣箱三口某日傍晚童來言馮慮欠脫逃以致無處借宿小的念其遭難留在家中後知所欠甚鉅機將衣箱送案明府倘黃蔡氏曰爾在馮家幾何年矣馮夫婦逃往何處爾可從直供勇黃蔡氏供稱小婦人在馮家甫一年此次贓逃實不知悉明府著一併押候獲取○金陵輪船危人陳書檮訴稱矣水手頭自折春發等十因人由小的包辦飯食每人日出飯貲洋或一角計四十五天合共六十三元訴管代付過米過洋銀廿二元尚欠四十元六角向索不還送案請究忻供稱輪船規例水手頭目飯食須由危丁供給至各水手所欠因輪船久未開驗工資未領以致不能償付明府諭爾等既無工資不應食人之飯著押候追繳○鮮肉攤主王仁金以東洋車夫周錫山慶竊猪油送案請究屆供稱小的見有猪油隨落身旁因之拾取朱明府曰爾不認行竊難道王姓竊油送給真兩乎著押候笞責二十板○包探王榮培稟稱江啞子慣在各輪船碼頭竊物今由小的拘獲送案請懲朱明府以啞子無可訊供著押候笞責四十板○衣攤夥陳木地訴稱日瞻喬小羊竊去皮馬掛一件昨又來竊布馬掛拘獲人贓送案請究朱明府請兩之餘畜不認行竊遂判令笞責一百板○前者唐錢民控宋朝春王恩狗將田單抵錢轉暢余明府判合宋王分期繳洋錢民具領昨日民借外踢方文全未朝春宋朝海及王恩狗王親民投案東鋪捕房預將在押之宋金茂解家明府訊方曰本委已將宋王所欠洋銀押令繳到賊以原告不來領取以致案懸迄今爾醫係洋商用人不能如此肆無昆彈本應究游始念歲暮從覓准郎具信請金茂作事不端辯候笞責八十板朝春等明日到捕房候示○八仙橋捕房三十八號管門華捕莊士貴稟稱昨日下午爽工部局壽信館之聲人王才變待西信兩函送與捕頭其時捕頭不在為字房嘯伊補候片刻須由補頭閱過方可收受王竟咆哮大怨與小的爭開通舉閣有喧譁令出而諭鉛彼王祗頗所下因自拘拿管押今特解案請究朱明府捆王日爾在書信館飛何時奕供稱送今已歷十四年素無鋪陝傳府曰巡偽令爾皆候闢竟瞽以呈兒未兒太不講證皆得小向充當侵役片劉不能聞照逃補有意匪留是以稱有口角朔府請觀為形狀實係兒橫之徒本欲儀傳遂擗姑念書信館亦西人所創格外從寬判押捕房兩日旋有會倍能西人設案聲備送信事繁例不得號延時刻究土素衆識寶請郎釋歸繼譁官禰瑾恒將王行兒之事述明不准閑釋西人鹵點百而去○吳實生屬欠震源莊設一千七百餘兩經震源主貴鎮心控告與遣友譽春山遞稟宋明府著符交矣到案非日吳仍不到又遣其妻弟張寶勇長案遞稟聲稱吳在英公堂有案故此具詞稟覆明府論矣並未管符為何不到著將號神候冉核○日前居友之控前義堂扈欠洋錄朱明府著任外理處昨日屬役案訴僉之欠款刻已理明特來鋪案明府准之○楊德控郁麗生欠錄已詳前報昨日郁役泰新稱此款已歷十四年涉訟數天請郎送縣滿理朱明府語楊執有借撥陳須理還著即退去祇禮拜六核圖○麥昌魚行各人王續德請追泰昌股東張士寿黃昌瀾林屆堂局欠洋錄三千五百元遜厚辦請追百元二日五十元張等將簿據送案請閱供溝各處存項業已料理折半償還惟王之三千五百元為數最巨求核定折扣若干王稱內有一千四百元不毫折扣余明府請除去一千四百元尚欠二千一百元以五折算須還一千零五十元日前已繳到七百元明日可再繳三百五十元其餘一千三百元候查明何項再行核斷○日盧陳劉中控祭宏柏欠洋三百元逾陳不還朱明府傳宏柏及中保蔡廳初至秦陳邀阿兒証鄭庭九請道明府問宏栢已是否欠洋因何逾期不付供稱本年八月向某報關行承做輪船生意當何揩櫃三白元不料此船篷首未鑑·理是以駐擱迄今其洋向行羅關行請傳闔可也明府著將兩蔡一併管者候傳到報關行中八核辦

孤寬衙恩○山泉臥午山棲賽孤寬為日方長經費正厲不繼昨承囊餘堂大善士慨助英洋一百圓由寶顯庄交本館協振所驗寄山東亮頤牟山經寶康泉遇霈仁澤岡懸從此燈火深宵可兒號寒之慘機聲富戶自無顧籽之嗟矣合綴數語以惕仁屈

憲沾尋漆○天下最可欽者被難濟急世閒不易得者扶危拔困富此歲月既暮人心無不妹擺變道接禮猶臘鼓之族催行雲流水墅將伯以基吟應接年關已圖不暇而竟有大智慧穩有德福者隱亢垂慈沛恩嘗而極疾苦設法募貧助米石以施哀鴻散堂居大拜登無盡欽漁讀搆案輪台會集書報錄聯富頌聽是月十八日由合茂藥材行交來第一萬四千七百三十一號捐冊見憐齋大善士藥助醫業洋十二元又第一千五百零八號捐鼎粲善居六壽士助醫藥洋六元徐春園翁樂助月捐米六石又助施米四石鄭芸劍翁助施米四石譚尚臣翁助施米四石徐後昆翁助施米五石王履氣翁經募粢鉅堂翁施米八石又募洪偉臣翁施米四石朱葆琨翁樂助施米四石又鑾募避鴉畫翁施米四石錢坤捨翁施米四石洪吉甫翁施米四石蘇寶森翁施米二石張書權翁施米二石王海楓翁施米二石將克階翁施米二石以上朱葆翁樂所井經募共八戶計施米廿四石何端業翁樂助施米四石金鄭氏大太助施米四石千杏衬翁助施米二石吳消川翁一石本立堂一石湧布公六經募無名氏助施米洋六元存濟堂施米洋六元陳善亭翁施米洋六元三餘堂施米洋一元以上諸大善士共樂助施藥洋十八元助月捐米廿石施米六十五石施米洋十九元

伏望諸君子挹彼注茲能再分潤夫惠溥救困濟貧還斯接濟於沉淪造福墮進何可陂哉預登齋聾聯允鳴謝

上海鐵為點靈翁堂同人謹啟

飛影閣第四十八號畫報告白

漢氏壽傷兩撫子抱一嬰女以襄長大後贅婿為半子之繼嗣育之族暎婦國案經領審訊斷一覺昏不省人事將女孩擠墮地下嗁哭聲達於戶外婦猶不醒鄰婦隔窗呼喚婦疾腫加設而殊之將身盜緣鄰婦乃究竊而入則孩已為覆屍嗚呼矣准於廿三日出報見外新聞六則百獸等三圖售報處悉仍舊例此佈

申報館帳房代啟

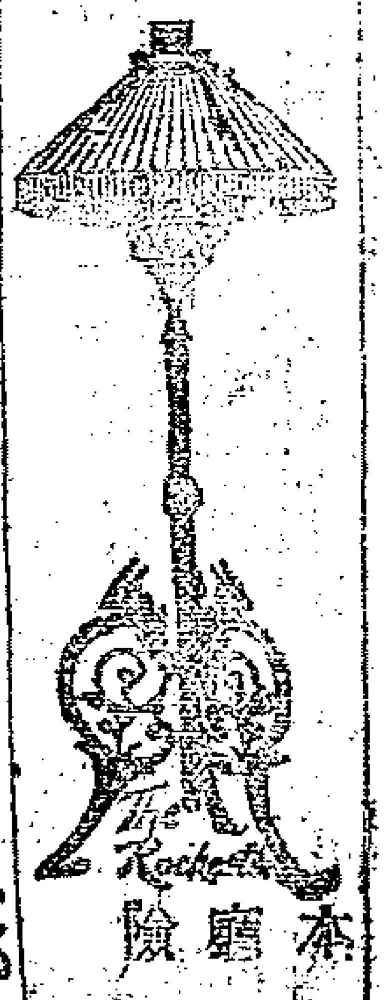
乙

靈神模來售

騰蛟鶩鳳僕祠春貴半規狂正在此際本館承某善士以舒祥橋鑑吏所繪泥金壯神模捐助因擬變價以助賑需每張祇收錢三十文既可享祀明神又得與鄰祭旗一舉兩美備且所發為無多豈非價極便宜之功德乎敬疏小引以告 諸君

申報館協賑所謹啟

洋保險
高燈出售



本行新到綢罩高燈款式極其寬大光亮較電燈更高數倍如蒙
麗堂寓客置其一二顆壯觀瞻綢罩顏色隨意聽揀另有
保險檯燈掛燈花色甚繁不及細載即請惠臨賜顧是荷
晉隆洋行啓

上洋英大馬路虹廟東首京都同德堂處製

百補八參陳烟膏
三日五淋白濁丸
立止紅崩白帶丸
小便腫爛萬靈丹

○本堂戒烟妙品素效有等人因病上癮欲戒慮病發欲吸無工夫以此參官者有之失業者有之此膏極一錢三分過癮極大不過一錢○五分過[illegible]每兩三元
○淋濁之症酒濕花柳傳染均是小便不通尿管刺痛始而淋濁不淨色分五種稍一救遲變成各種毒門有傷本質惟服此丸頃刻見功○大瓶二元小瓶一元
○調經種子消瘀歷去頭昏治骨療化老痰舒鬱結補虛陰椶子宮赤白帶下十廿年老症一二服即愈[illegible]懷孕服之能安胎保產○大瓶二元小瓶一元
○提高毒去腐生肌治花柳傳染毒入骨髓破爛流血玉莖腫爛龜頭下墜四肢起泡滿面生瘡險惡潰爛遠年結毒男女用之即日見功○中瓶二元小瓶一元

認上憲匾額五色仿單套板回信
乙[illegible]

恒濟局鍾業南發兌鎮上特烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仿着過癮并無難過戒至第[illegible]功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮深大者及至十數天准能戒絕頂爲藥到癮除早已四海馳名世人服此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒爲盼未便來局者可函至上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋一元二號粉每兩洋[illegible]元服法細詳仿單諸公購藥須認明招牌肆號切勿錯誤皆因丸散無從辨白真僞癩藥多投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈
乙[illegible]

王恒豐雲記 烟袋號聲明

啓者本號自雲錦公創立雲銅烟袋用王恆豐雲記五字名牌積於今七世矣銅色極其真工匠極其細式則精而脩短合度價則童叟無欺由京都以達各省凡購買烟袋者無不惟本號之歸而本號亦斷不肯以贋器希圖重利仕商相信已久百餘年來無[illegible]不料近有無恥之徒假本號招牌以射利在初次賜顧或託人購買者往往爲其所愚真贋莫辨是仕商之受欺較多而本號之[illegible]不淺不知本號王恆豐雲記五字牌名一在湖北省城漢署西首一在漢口馬王廟正街一在上海法大馬路中市只此三家並無分店誠恐貴官客商遠近未能週知用撮其緣起列之申報以示聲明凡各省仕商賜顧者須認明本號王恆豐雲記五字牌名庶不致魚目混珠受其愚而不覺也
乙[illegible]

上海各火險公司啓

啓者上海所有各保火險公司今於辛卯年十二月十九日即英一千八百九十二年正月十八號公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輊之弊特此佈告以昭劃一計開各項保費價目錄列於左
一上等什貨洋棧除絲茶亦不在其內每千兩一年計保費四兩
二上等最好石庫房屋四面有牆者或二屋相連四面高圍牆者每千兩八兩
三上等洋房或舖屋四圍磚牆者每千兩八兩
四石庫門屋四圍房屋前後磚牆兩邊三五家屋面有風火隔牆者每千兩十兩
五市房門面仿洋式而係中國式者每千兩十兩
六木架市房布字號每千兩十二兩
七店號市房或住宅木架房屋每千兩十五兩烟館每千兩另加二兩以上各保費均係各公司議定公道價目貴紳商賜顧者請移玉而保可也
乙[illegible]

徐梅卿[illegible]

予原籍紹興寓居滬南有年長子七歲讀書聰穎異常爲父母所鍾愛於正月初八晚忽起喉痛身熱初九即延孫雲軒先生診之謂係喉痧來適有素識之徐梅卿到宗輪視之餘堅稱並非喉痧乃是肝經惟係醫之藥斷不可服予不識藥性出錢立方如九至十一日連服三劑內陷神色頓變十二日更即急請高張廟口醫並診治皆稱喉痧此時傳染十餘人幸請他醫始痊惟小兒竟被徐梅卿誤藥所誤病入膏肓其於十四日天明竟爾長逝以上手諸醫聚商之時適徐梅卿又到令其[illegible]樓共商心怯不敢入迨諸醫去後又復强詞奪理但云病輕其半自稱應手反笑他醫全是謬言不期小兒延至[illegible]皆有方可証非可以謊言[illegible]雖小兒彭短有數究屬被其庸醫所誤今再佈告病家幸勿輕聽其言致害予輸則幸甚矣
陳仲安告白
乙[illegible]

救命妙藥

第一家流注仙丹
楊梅結毒回生丸
極品花柳搜毒丸
真虎骨[illegible]油膏藥
門首懸上海縣告示爲記

○流注一名白腫痛毒發陰分因痰濕滯道氣血虛寒凝結有寒痰有氣痰此丸消其未成潰之毒氣使其已成潰者至不痛[illegible]每日收功○每粒一角每匣四元
○楊梅毒因循不治即成下疳淚濁橫痃玉莖腫痛一切毒門上面串頂四肢流毒雖陽物全脫不能飲食極惡極險楊梅結毒此丸包效○中瓶二元小瓶一元
○花柳症屢見迭出毒積爲害不淺泛毒上刑者鼻爲之潰目爲之瞽伏腎經者妻爲之染子爲之殃此丸味具珍奇功行骨節將毒搜盡○大瓶二元小瓶一元
○增元固本延年却病通對四肢血脈貫六搜骨節貼之精髓充盈專治左癱右瘓週身疼痛無論六種風七十二股氣均用多餅○八圓○大貼一元小貼半元
京都[illegible]堂啓
乙[illegible]

漢口王恆豐[illegible]分設

新張告白

本號自載春公在漢口大街創立雲銅烟袋之初即講究工精質美至今四遠馳名將載春公之兄雲錦公亦在武昌省有雲記二字以爲別本號五年前因事暫停門莊而作坊照舊批發雲記万斷分設上洋漢口今本號見各埠賣贋者多故亦分設上洋四馬路至貨高價廉此有目所共賞非飾詞可相矜小號自有勝人之處一任他人贗亂因不[illegible]其魚目致誤好以避報書聞雲記先自聲明不爾不嘗告仕商須知所擇在貨色不在招牌貨高價廉商即新舊亦何[illegible]名貨[illegible]
乙[illegible]

百年老店一旦門前冷落者豈少也哉何必爭

江左書林發兌書籍○御製耕織圖○繪事津梁畫譜○石印鋼毛花卉百鳥畫譜○石印賦海統編成書啓○新出木版石印書目二冊歸來取閱
本坊開設上海四馬路中揀選經史子集諸書校古今各書必以料重工精印行海內旁求博採略備精華上自京都遠播下邊閩廣無論其爲何宦神盤賞矣雖近來石印除本坊自印各書外搜家藏精本新出各書以及鉛版銅版并彙書坊各石印局所有刊報之書無不收備另備新舊書木版石印名目數千種刊成書目兩冊以備採擇但目外之書繁未克全列蒙賜書請另開單委訪可也至遠處各省一經書來並日報命亦必克已定價惟書書[illegible]○賦學海大全分類賦鵠近科館賦各書說小課賦學華賦[illegible]賦[illegible]海[illegible]賦[illegible]科試賦近科名人賦[illegible]以上賦選最先精光雅者分別歷入淘汰[illegible]若[illegible]之巨觀也曰賦海統編經已[illegible]工[illegible]元台勝從[illegible]托江左書林發兌
乙[illegible]

傳製膠丹

汪恆春堂中國大藥房專修中國各種神效丸散花露藥酒膠丸膏藥秘煎諸種仙膠存儲三年火氣退盡所衛生博物○諸君購試方知敝堂[illegible]美傳製功深○關虎骨膠每斤一元二角○關鹿角膠每斤角半○純黑驢皮膠每斤二角○敗龜板膠二角二○鱉甲膠二角○以上諸膠[illegible]整丸扣其餘丸散概不折扣○[illegible]鹿丸每兩洋八分○參茸衛生丸每丸五角○人參固本丸每丸二角單料一角加料五角○男科白鳳丸每洋四丸單料十二丸○七寶美髯丹每兩洋六分○歸脾丸每兩洋八分○虎骨四[illegible]丸每兩一角○沉香化[illegible]丸每兩洋一角○[illegible]心丹每丸二角○韋[illegible]大[illegible]絲子丸每瓶二角○衛生乾健戒烟丸每兩四角○女科戒烟丸每兩三角○林文忠公戒烟丸[illegible]每[illegible]四分○[illegible]貢光[illegible]丸每兩洋八分○[illegible]夜光丸每兩一角○固本還精丸每兩洋五分○[illegible]廣[illegible]廿八文○參茸[illegible]每瓶一角○陽[illegible]丹每[illegible]丹每瓶[illegible]一角郵寄信資○尊客自理
上海棋盤街四馬路口一顆印庫門內
乙[illegible]

天仙茶園

二月廿三夜演

大長春　九錫宮　伐子都　頭本五柳園　打鷄敢曹　二本五柳園　戰蒲關　播金鳳

丹桂茶園

十二月廿三夜演

擺綢會　二龍山　三字經　打差八　四洲酒　寶硯瞎　打金枝　滾紅燈　楊家將

三雅園

十二月廿三夜演

出路上食　頭花鼓女　孔明安居平五路　同盟中劫　途遇被難　身事搬神　騎化賜　五夫得妻　婦重　會花燭　雙親記　圖圓

和春茶園

十二月廿三夜演

雙龍會　戲鳳　打龍袍　跑馬　雙打花鼓　黃鶴樓　代水戰

天福茶園

十二月廿三夜演

大神州　六部審　九更天　渡釘板　鄧家　劉　取成都　回荊州　美人計　酒暗虎　翠鳳樓

禮拜五拍賣

准於廿三日兩點鐘在本行拍賣水煙五彩黑絨四箱自法蘭絨數箱併什物不計欲意者請屆時面拍可也此佈　永發洋行

拍賣值錢產業

啓者今准密斯格郎脫於本月廿三日禮拜五下午兩點鐘在四馬路第六號門牌本行內拍賣值錢產業坐落浦東名曰蕪離地其地在大英總領事署鄰就係第六百十九號冊地契量見廿三畝五分並地上造好房子計洋房一所樓房四所其四至北至江海關地皮南至怡和洋行地皮東至一條河西至黃浦其地有許多已租與軋花有限公司至西歷一千九百零四年正月一號為止每年租銀六百兩正現在拍賣買客仍遵此項租欸欲知詳細情形者請至本行面議可也此佈　甲

光緒十七年十二月十六日　長利洋行啓

禮拜六拍賣刀船

准於二十四日十點半鐘在本行門首拍賣刀船名□□由蘇建發□□□與松外□□□下貨定下□□□□公司外□□□□鉄全無□□□□木二千□□□□□□貴客欲□□□□□他處□□□　瑞和行啓

禮拜六拍賣

廿四日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海□猪頭呢三狗雙鷄色羽毛加官羽布等貨譩　此佈　義記行啓

禮拜六拍賣

於廿四日十點鐘在本棧拍賣十六支廿支八仙壽雙股水濃棉線天宮元洋提花等餘者不計此佈　老公茂啓

禮拜六拍賣

准於廿四日十一點鐘在本行拍賣東洋茶花瑞香花一應各種盆景花草樹木等此佈　瑞和行啓　乙

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣車糖定四陸車糖拍兩即收定銀限兩禮拜出貨如過期不出棧定銀罰去下期另拍此佈　老太古帳房啓　甲

招請夥友

本行現需一熟悉紡門雜貨生意之友須通英語能辦事而有保人者不論客籍格論即來行面晤議佈　義記洋行啓　甲

汛台政績

吳江縣震澤鎮許汛臺自九秋蒞任後奸徒賭匪以及土妓流娼驅除淨盡而冬防添設分局多募巡丁置備軍械每夜躬率汛兵到處梭巡風雨無間又勸捐設立沿街路燈一切公事盡心竭力不辭勞瘁居民得以安謐無意外之憂感頌汛台之德不置爰謹鎮紳商士庶公頌　乙

遺失派司

今遺失一號派司一紙號碼1949，5 8哈喇呢五件計九百七十六碼五八原派司第八十號西一千八百八十六年八月十七號由彼倫郵北京輪船進口已仍海關說明作爲廢紙此佈　順發洋行啓　乙

江審潘署劉江代啓

敝友王在兄因酒濕而流白濁余到上海托買益湯供譚寶宣齋白濁丸一元依方服下不覺病愈托登報謝　乙

花旗火腿出售

本行新到花旗火腿其味香美異常鮮美特屆年節各貨齊全此價物極公道品格價廉惠顧諸君請是荷　舒隆洋行

英大馬路西京都同德堂

每月送戒洋烟去冬舍親未用分文領藥斷癮余癮三錢綫路遠由信局購鈴上三香戒烟膏二元香芬可愛甫半月開烟即此不愧海上靈丹　太倉韓復南　乙

買票得彩圖

今售逐月呂宋票雙張十二元單張六元四角三元分條六角半庚辰於茲集成得彩圖供衆外埠買票諸君現寶每信一本批發短價門市概不敬送棋盤街北首必得　乙

告白

法租界大馬路廣安樹記棧於十二月十九日已將生意招牌一概出頂與廣安發記接手開張所有樹記經手來往帳目一俱清楚以後如有帳項概與樹記無涉特此聲明　廣安樹記棧主人謹白　乙

江海關諭

照得歷屆中國年節本關例應給假四日茲仍於除夕及元旦初二初三等四日給假封關停辦公事初四日開關辦公特諭　光緒十七年十二月二十一日　甲

遺失股票

茲遺失上海開平礦務局股分票一紙第八千八百八十八號四百八十四百九至八千四百十九號十七號計十股係賠今堂陳戶向礦局報掛存案特此登報申明　陳□閣告白　乙

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司歷年於英正月份分派利息今屆一千八百九十一年其息業經開派有股諸君新携股單到本行寫字樓領取爲盼　怡和洋行啓　甲

只此一家起首老行

天成

英二月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌函購上海棋盤街北朝東石庫門內原班天成不誤　天成啓　乙

正地道甜橙

茲今上洋所賣之甜橙正地道者少本號特到地頭採辦正宗貨會老如□包與其味與別不同蒙光顧請每斤價洋角五分　乙　虹口□東　昇利啓

附送時花月份牌

一定中出得利

英二月票出售單張六元分條六角函購上海四馬路　乙

召租

四馬路永康里隔壁洋房一所又中和里庫門三所計三樓三底兩廂灶披晒臺俱全如合意者請臨本行帳房面議可也此佈　中和洋行啓　乙

新開謹安呂宋票批發

本號自運呂宋大票定拆照市格外克己兼收兌十二月各色圖章紅票一概現兌外埠定拆信顧寄上海棋盤街北呂商謹安票號　乙

平房召租

啓者在南泥城橋下永興花園朝西本行新創高大平房百餘間裝成自來水租價公道如蒙貴客合意者至五馬路本帳房面定　怡和洋行告白　甲

鴻毛兆出售

啓者本行今有新到青洲鴻毛呢有限公司之施門釘呢出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議　瑞記洋行告白　甲

出賣

茲有用自來火機器一部計馬力六匹工具一切俱全轉動靈便印書造物均可合用如賜顧者請至小行帳房領看面議可也　平和行啓　乙

買票須憑信實

天來福源源來

英二月票單張五元八角分條五角九分棋盤街中　乙

白濁者戒

余初到申偶與友作狹斜遊後患白濁服市上藥丸終難見效往上海益湯弄壽樂齋售白濁丸一元洋服後即全愈登報以誌聽滬上之新雖夜則翱翔於馬路中國賣笑於茶樓上塗脂抹粉能不爲少年之失足耶吾其爲米柴戒之悔過子白　乙

救命衣發售

本號定做外國頭等救命衣與別不同能浮水久不下墜經試驗不少出門既帶以備廣大爲得如蒙賜顧至大馬路悅生□□　乙

漢口大路利洋行

三彩誌喜

啓者本行歷設永昇平春內屢獲大彩今英臘月份三彩第九千二百九十四號一萬售於本埠某絲行胡君四開得洋二千五百元其餘分條售出雖諸公鴻福然小行之榮幸今售英二月份票望請早購外埠即班回件　乙

附送開彩圖滬景月份牌

倘只喜月份牌每紙售洋四角

分條七角

滬景　彩票到兌

英二月呂宋票出售雙張十二元每壹拆兌劃一公道函購立奉上海四馬路　乙

英二月份大票出售

票頭設三萬號彩可得洋五萬元二彩二萬元雙張價洋十二元單張四開照算分條七角即華歷正月十二日開彩凡業遠客賜顧請早購取此佈　乙　老廣豐　新廣豐　全　萬福來　萬寶來啓

廣安發記棧告白

啓者今有法界大馬路廣安樹記棧已於本月十九日將生財招牌器皿等物全盤頂與廣安發記管業開張所有樹記以前各項往來帳項概歸樹記主人料理清楚不干發記之事特此登報佈聞　乙

大減價

晉泰

本莊揀選原與依本時式新衣自運粗細皮貨因歲底將近格外減價十二月起七折七五扣新價公道承蒙光顧請至棋盤街北　乙

廈門汪雲卿誌

上洋英大馬路京都同德堂五鞭種子丸陰陽種子膏申報極稱鑒妙由信局購試去冬內人已懷六甲頃奉慈命出銀五十兩發交賑局并登報以求平安而鳴謝意　乙

美記大減價

今本行新到金銀大小洋鐘表錶條各樣玩要花色貨多不及備載價比常格外減價皆現貨諸君早賜商購遲誤不及此告白　甲

上海屈臣氏大藥房發售

開胃消食百補藥酒
此酒不惜工本製成能開胃進食消除積滯善調和營衛滋補精神養顏益壽

風癱半身不遂藥水
此藥水善能調和營衛祛風去濕活絡舒筋專療左癱右瘓四肢麻木等症

延年益壽玉桂藥酒
此酒不燥不熱性質純和最能補氣養血溫中煖胃舒暢筋骨引火歸原

急救悞食洋烟藥水
此藥水專救誤食生洋烟及誤服各種毒物危險等症服法包內另單詳列

精止戒烟肚痾藥水
此藥水專治因戒烟者立起肚痾甚至因痾轉病身體虛弱百病叢生等症

內損外傷跌打藥水
專治一切刀棒所傷破風作腫伏瘀疼痛等症并治痾喘霍亂絞腸痧諸病

砂淋血淋尿淋藥水
此水無論花柳遺毒或濕熱鬱結致成淋等症服之力能透溺管攻堅通閉矣

以上各款服法及價銀均有仿單詳列倘有無數藥料後容續登 甲三

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又康買興有寶保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞 甲[illegible]

巴勒洋行啓

上海屈臣氏

烏鬚黑髮水

此藥水善能染鬚髮令黑無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並無損壞皮肉之弊與市上所賣者大相懸絕諸君如有要用者請嘗試之藥包內另有仿單開明用法每罇洋一元小五角上海英大馬路棋盤街中市兩家 甲[illegible]

屈臣氏大藥房告白

妙 妙 妙

凡患淋濁瀉痛下疳腫爛魚口橫痃楊梅結毒等症皆因失足於花柳以致染毒於下身自少陰直入精宮若不早日診治必發瘡於頭面鼠手足遍身聲啞髮落受害非輕患此症者心常憂慮欲求解毒妙藥而不能得予歷年臨證秘製丸散膏丹獨奇者天氣酷熱下疳等症腫爛處換藥時不用湯藥水洗穢氣全無妙在解毒消腫去瘀止痛生肌收口功效甚速非身受者不知其妙寓設英大馬路虹廟西徽州醫局孫麗川謹啓 乙[illegible]

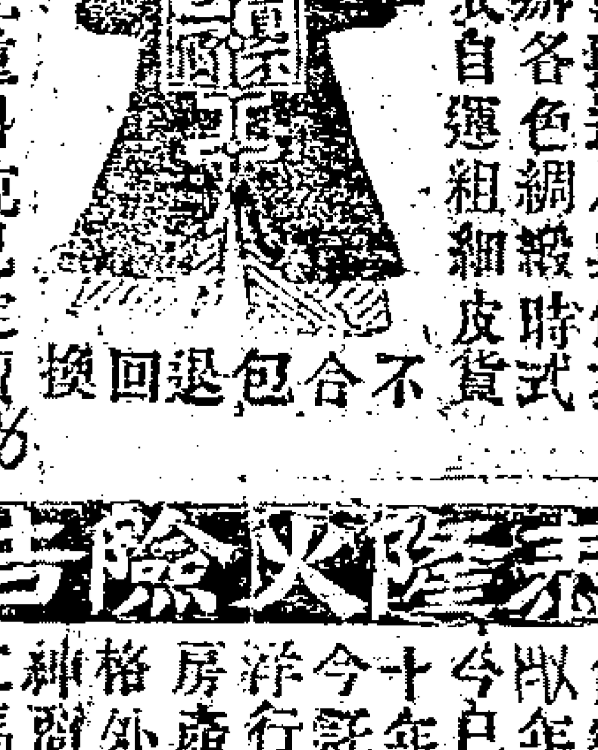
名不虛傳

僕上祖素好風水遊山得穴娩美牛眠數代以來簪纓不絕凡所知者皆豔稱焉惟至僕人丁甚微堪輿家又以為斯地之缺憾世無確識安得進郭璞而問之耶僕也三代單傳四旬已屆宦階雖晉膝下猶虛每一思維必焉如擣已秋因公晉都道經滬瀆聞梁溪惲乾坤順兩丸扶陽補陰兼能種子因先購乾健丸自服漸覺精神強固有異乎前歸途遂齊購二丸自則加服乾健而以坤順分餌內子與姬人使勿間斷兩三月間珠胎雙結及期而產兩舉皆男疊開湯餅之筵實為塞門所僅見方靈藥妙一至於斯從知人定勝天有非風水所能限今者中江再到頓觸前因綴數語以表揚誌欽悰於報牘 楚北宦遊人鄒山氏謹啓 乙[illegible]

上海泰來洋行謹白

啓者本行經辦德國什好廠魚雷艦係中外各國賞鑒第一利器又漫利夏廠新式後膛連珠鎗亦係靈捷甲於諸鎗並兼辦各國軍械機器五金雜貨一切齊全現有新製無烟火藥尤為精奇因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採辦今并請有素悉各種機器之淨匠能打圖樣代為安置如蒙賜顧交易各價概從克己此啓 甲[illegible]

合豐衣莊



本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自選粗細皮貨不合包退回換加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧壹更無欺棋盤街中 乙[illegible]

泰隆火險告白

倍寧公司英歷一[illegible]年設在英京今已一百七十八十年資本厚實今託上海泰隆洋行經理崇保房產貨物保費格外公道倘蒙神酌賜顧請至二馬路本行帳房面議是禱

司事竺錦章 1

京調書每本戲齣洋五分

前印天水關文昭關牧羊圈等共又新印戲妻教子探母桑園寄子黃鶴樓定軍山打金枝等每本洋五分均用白紙石印名目甚多不及全載批發一元起碼在二馬路將近石路口朝南門面保安堂發售或京調買全部減價洋一元如有翻印定無好處 乙[illegible]

上洋大馬路老德記洋行

本行開創已有數十年矣所售各藥揀選眞好品料不論內外疾病損症配給無不見效現代辦各種器械機器材料代客定貨等今天時步寒應補體固神藥物統已製就新荷早來賜顧其價無不克己 由中

十全大補丸　百補固精丸　補氣補血藥　獲四夫對唔　扶陽種子酒　貢邦補益藥　百補鐵質酒　寧神安眠藥　上品魚肝油　坤順種子丸　滋腎種陽丸　補益牛肉汁　戒洋烟參片　麥精魚肝油

始創禮阿公戒烟酒

戒洋烟藥酒

洋烟流毒之甚有心世道者誰不悼之雖多妙方良藥欲挽頹瀾於既倒然其用意之深方法之良曷若英國善士創議禁戒鴉片會之禮阿君特耶本軒得其秘依法製之故顏其名曰禮阿公戒烟酒也凡新老一切烟癮者投之必中百病弗生准在一月內夙患盡絕無異超苦海而登慈航有志戒者幸勿疑之每癮一錢酒價一元用法備詳仿單 乙[illegible]

廣東杏林軒監製分設上洋拋球場

又新到鮮菓

茲有福桔青菓廿蔗冬筍蕃仔出售著沽亦可價值相宜格外克己欲買者請至法界新太古樓面議

福記啓 乙[illegible]

看書卽知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗定鑒暨上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬆髮竟可轉黑既萎復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟此丸無凸凹形卽係假冒藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮濟藥六角半 重生淋濟藥等二角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分舖上海北門外吉祥街如意衖金陵城內土街口生生堂同啓 乙[illegible]

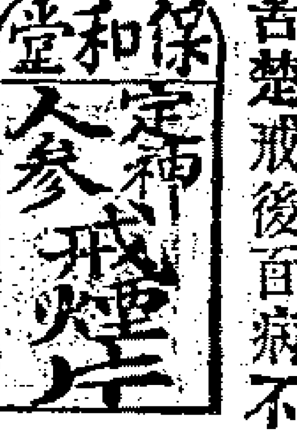
慎安堂批發大票

現售英二月份呂宋大票零售批拆并收兌本堂紅票價省大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無誤此佈

上洋 廣揚興 普仁堂 廣泰祥 廣惠和 全啓 乙[illegible]

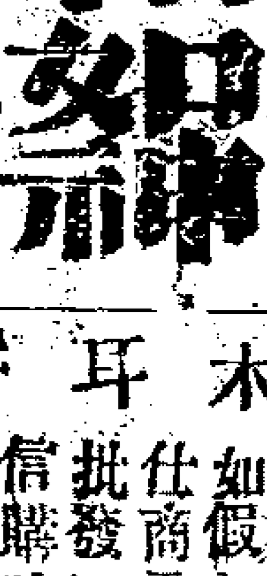
聲明眞東洋芝蘭香肥皂

眞芙蓉散東洋奇珍香粉



此肥皂專治臉上油膩烟色黑氣而奇香觸鼻饒送親友頗見新奇每盒四塊計錢一百四十○奇珍香粉能使容顏嫩色潤每瓶洋二角○芙蓉散專治面上斑點酒渣粉刺早夜開水調擦數日立效每瓶錢八十四○永平丸專治肝胃氣等每瓶洋三角寄上海寶善街恆祥布號家出售 乙[illegible]

廣東保和堂戒烟片



本堂監製戒烟藥片用人參固氣服之則烟癮自斷而體不斷之戒時絕無苦楚戒後百病不生此乃戒烟之良藥也每瓶廿片洋一角鋪在上海河南路 乙[illegible]

半顛和尚神道

相命如神

京都恣半顛和尚流在京諸友請和尚為神道今來滬幾載功行海上諸君心有不決或寫八字寄信局或來中面判得失寓隴非三洋涇橋善和鐘表店紹石巷啓 乙[illegible]

白木耳寄售

川省新到揀選上品原莊銀耳貨眞道地如假包換仕商零沽批發遠埠信購請至上海二洋涇橋善樂里德記號價乙[illegible]

杭州德記號

照申批發老德記各種藥水代拆呂宋大中一外信任只此一家並無公司分號帶理洋藥近有職雇冒混賜顧函購指定大井巷元元樓間石庫門內方免錯誤 乙[illegible]

三鞭壯陽種子丸

廣東鹿芝館 三鞭壯陽丸

凡人身之旺弱總不外乎陰陽眞陰固不宜虧元陽尤不可損故欲固本必先壯陽本館製煉此丸遵乎妙法配以眞方加用鹿鞭驢鞭海狗鞭諸和五臟取山海之靈物助水火之元神藉補先天克傳中土使老還少反弱為強此眞壽世之眞工無愧回天之勝術俱用黃道補益並非行霸宣淫如過精元虛損色慾受傷血不榮筋腎不納氣陽事不舉舉而不堅精神疲促飲食少思等症早晚每服三錢淡鹽湯送下自堪益腎添精服之既多提神養氣健脾開胃增壽延齡培元種子屢服皆效名已遠傳每兩大洋二角 乙[illegible]

廣東鹿芝館丸老鋪設上海三馬路巡捕房對門

英華書館告白

本館開設將屆卅年矣其間崛起羣材陶鑄實繁即如今秋海關考試與考者五十餘人惟本館之學生王某獨占魁名進電報局者二人皆上選學測量等藝為當軸所器識眞材必遇眞工方始有成非虛語也今定廿一日歇學新正十九日開館明年略改舊章另延孝廉郭慶培先生為漢教習專課漢學每日一點鐘禮拜六全日餘皆英學倘諸生於英漢兩學各有所得束脩如前按月五元就學者向四馬路卅三號慕先生處報名可也 甲[illegible]

招請描字

本局承辦欽定今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描過熟手以及別局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫即聽題子弟字畫端正者亦可前來本局當悉心教導另給他書先行學描幸勿觀望自誤

同文書局 乙[illegible]

巴勒火險公司遷移

啓者巴勒洋行經理北英商與康買與有鑑爾火險老公司向在旗昌洋行舊址今遷移在五馬路第二號門牌謙信洋行東間壁便是仍照向章辦理賜顧者請臨本行面議可也此佈 巴勒洋行啓 甲[?]

金陵成美學館

本館開設以來不惜重聘廣延中西名師教以文藝及數學形學地理萬國史記等書其藝成而破壁以去者固踵相接而現留肄業於門者則多自東南七省而來且均係書香子弟緣本館教人首以啓沃心志爲務故一經陶鎔鮮不成材受範斐然可觀能如所課而兼精之固不獨於試時大有稗益設有不能將來亦可以一藝名家惟來者必念過四書年及十二歲者方收每年例貼房飯等費洋十四元束脩洋六元如眞係寒素無力本館亦可通融至欲加學英文則束脩增倍果有志於斯者遠則速請函商近亦即請面議俾明春正月開館日一體進館不然則過期難收矣此佈 本館總教習福啓 甲[?]

聲明被竊

上年六月三十夜家中被竊失去仁濟和保險股票息摺一套係凌齊記戶第一千七百七十七號至一千七百八十一號計五股常開失單稟明番禺縣尊存案並報知保險局及登入廣報暨中外新報如有別人拾得作爲廢紙以免後論 粵省凌齊記白 乙[?]

火油機器小輪船出售

啓者現有新造火油機器鋼殼小輪船兩隻各長四丈六尺寬六尺吃水二尺每點鐘能行英十里以油代煤甚屬利便所有艙間舵房各件俱全願購者請至外虹口發昌廠面議可也 [?]

輪船往東洋等埠

啓者本行約各哈麥遜輪船船主名遜于禮拜五即廿三下午三點半鐘開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至廿二正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日下午二點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

增彩新章

英二月票中彩容易雙張十二元單張四[?]開照算分條六角信購指明棋盤街中 乙[?]

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲[?]

鐵筆潤格並移寓

日本圓山大迂先生石章每字二角竹木象牙加半水晶每字陽文一元二角陰文八角玉加倍現寓二洋涇橋北堍王紫詮寓甫黃夢畹同訂 乙[?]

疥瘡妙藥

此藥專治五種疥瘡不論遠年近日只須敷抹一回當日見效而且永無復發可謂世代秘寶也每匣二元小一元信資自給用法另有仿單詳明上海六馬路口源誠德錢莊代售 乙[?]

得遂所求

余中年乏嗣頗以爲憂前閱申報有服樂愷悌堂乾健坤順丸而占蘭夢者遂各購數洋夫婦分服果一索而得男今已呱呱在抱矣登此以謝 南市周慧川告白 乙[?]

福利公司

啓者本行各式鮮艶綢緞絲絨布疋禮拜一起格外減價以廣招徠一禮拜爲限祈請諸君光顧爲盼 [?]

木輪往來蘇滬

啓者本局木輪船准期逢單日由滬往蘇雙日由蘇回滬均於午下兩點鐘開行風雨不改此佈 乙[?] 利濟快船局謹白

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額 一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人 未士機利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關愷川翁 署總理人 未士麥堅 一英京本銀行總理人 未士加惠佐 未士亨理打臣 未士仕卒顯臣 總司理人 未士卑臣排 一上海本銀行總理人 馬眉叔翁 跡縮綸翁 劉貫經翁 徐若香翁 湯癸生翁 署司理人 未士陶本 一本銀行准於本日開張交易○諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈 英一千八百九十一年十月一號 光緒十七年八月廿九日謹啓 乙[?]

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之開錫惠恩利行之恩利公平行之麥未生匯豐銀行之麥格林滄沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海董事係怡和行之國夫公平行之馬士美最時行之百露斯現共四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種銀錢來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞 經理本銀行事務人陶耳瑯啓 甲[?]

吉林人參

盛京春和永號向在吉林選辦老山人參馳名久年現分售在上海另臺均照批發定價劃一寓寧波路永盛棧內便是 乙[?]

批發充已

英二月票雙張單張分條照市賜顧與購 永寶來 盤街函即奉定必中 乙[?]

附送彩票並月份牌

英二月份票雙張十二元附送彩票二張單張四角照送分條六角半附送二 [?] 代送月份牌批拆代寄信洽明法馬路亦中 乙[?]

分條七角

英二月票雙張十二元單張四開照算 天源協記廣和 批發公道信賜不悞與盤街 乙[?]

保險[?]

明治火險公司由本行代辦保險之價格外公道可保房產貨物此佈 上海四川路三井行啓 20[?]

分條六角

英二月份票雙張單張四開照市外埠紳商函購即當立奉與盤街北 萬寶源 乙[?]

增茂洋行

新到各種金銀鐘表大小八音打簧金表千里鏡修表器具一應俱全並有各種仿古老式表批發請至英大馬路老德記對門一號門牌便是 乙[?]

告白

所有王書記戶向上海九章綢緞號立有存摺一扣已經遺失當即咨照該號此摺不憑如後檢出作爲廢摺恐未遍知特此聲明 王炳華啓 乙[?]

告白

順利洋行經理火險公司

1877.

[?]

告白

本廠特製牛乳膏暢流海內前在京城賽會蒙仕商賞識寵賜金牌價廉而味美用開水燉熱茶調服能潤顏益腎建脾養心長飲更佳請君光顧請認鵲巢招牌爲記庶不致悞 英國雅士杜爸謹識 上海威厘洋行經理 乙[?]

張氏味蒓園告白

本園擴充增造自壬辰元旦爲始一概不收游資並得乘車入園馳騁新式洋海寬大高敞一應茶烟酒點憑人所欲燕賓亦可隨定照相更多取景仿招徠各行貨郎及賣藝者流度地開張務臻美備致前別開生面亦期饜游客之心云爾 乙[?]

分條五角六分

英二月票雙張十一元一角單張[?]照算信購上海四馬路 萬利 連中 乙[?]

勝古齋上細磁器號告白

今有內窰上細磁器千餘種霽紅霽青粉定各色俱備花色不及細詳貴紳商有珍玩收藏雅興者請移玉五馬路均益洋貨號東間壁小號賜顧定價劃一特此佈聞 乙[?]

十二月廿二日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分四六二五
銀拆	二分
洋找頭	七錢二分五
錢找頭	一千文
市錢	一百三十八千文
卡錢	一百三十七千文
衣牌	一千零十文
銀行電匯銀票	四先令一辨士二五
銀行現銀票	四先令一辨士半
銀行三十天期票	四先令一辨士五八
銀行四個月期票	四先令二辨士

十二月廿二日進口船禮拜四

因亞	輪船	由東洋	和興公司
西多	又	由東洋	禪臣行
安慶	又	由長江	太古公司
江天	又	由寧波	招商局

廿三日出口船禮拜五

約各哈麥麥遜	輪船	下午三點半鐘往東洋等埠	日本公司
安慶	又	晚往長江	太古公司
高陞	又	下午往寧波	怡和行
重慶	又	下午往寧波	太古公司

廿四日出口船禮拜六

長安	輪船	晚往長江	廣豐行
公和	又	晚往長江	怡和行
源生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行
豐順	又	晚往烟台	招商局
江天	又	下午往寧波	招商局
寧波	又	晚往香港省城	禪臣行

廿六日出口船禮拜一

華利	輪船	晚往長江	麥邊行